

00719

1962/10/25

(13)

6060/мн 25.12.62

Хрущеву 41 66
СОВ. СЕКРЕТНО

Шифртелеграмма

СНЯТИЕ КОПИЯ ВОСПРЕЩАЕТСЯ

Экз. № 12

Экз. № 1 РАЗМЕТКА	Экз. № 18-т	Экз. № 35-т
№ 2-т Брежнев	№ 19-т Мжаванадзе	№ 36-т
№ 3-т Воронову	№ 20-т Щербицкому	№ 37-т
№ 4-т Кириленко	№ 21-т Громыко	№ 38-т
№ 5-т Коалову	№ 22-т Кузнецову	№ 39-т
№ 6-т Косыгину	№ 23-т Копия	№ 40-т
№ 7-т Куусинену	№ 24-т	№ 41-т
№ 8-т Микояну	№ 25-т	№ 42-т
№ 9-т Подгорному	№ 26-т	№ 43-т
№ 10-т <u>Полянскому</u>	№ 27-т	№ 44-т
№ 11-т Сулолову	№ 28-т	№ 45-т
№ 12-т Хрущеву	№ 29-т	№ 46-т
№ 13-т Хрущеву	№ 30-т	№ 47-т
№ 14-т Швернику	№ 31-т	№ 48-т
№ 15-т Гришину	№ 32-т	№ 49-т
№ 16-т Рашидову	№ 33-т	№ 50-т
№ 17-т Магурову	№ 34-т	№ 51-т

Из ВАШИНГТОНА № 49866 16 45 25 X 62

След. № 1778

ВНЕ ОЧЕРЕДИ
О С О Б А Я

Сегодня ночью /около 03.00 по вашингтонскому времени/ наш корреспондент - сотрудник ближних соседей - был в баре пресс-клуба Вашингтона, где обычно всегда собирается много корреспондентов.

К нему подошел Барман /сын старого русского эмигранта/ и шепотом сказал, что он подслушал разговор двух видных американских корреспондентов /Доннован и Роджес/ о том, что президент якобы принял решение о вторжении на Кубу сегодня или завтра ночью.

Наш корреспондент имел также возможность перегово-

Тел. факс посылает материал в 10-й отдел М И Д С С

ворить о Родезии, корреспондентом "Нью-Йорк геральд трибун", который постоянно аккредитован при Пентагоне. Он подтвердил это сообщение.

По линии дальних соседей есть сведения о том, что отдан приказ о приведении вооруженных сил в высшую боевую готовность, включая готовность к отражению ядерной атаки.

Мы принимаем меры к перепроверке этих сведений.

25.X.62г. А.ДОБРЫНИН

22 экз.ял
Отпеч. 25.X.18-15
выпустил Плотников

верно: *КС*

28/11

TRANSLATION FOLLOWS

Dobrynin Report to Khrushchev on Imminent Invasion of Cuba
25 October 1962

to Cde. N. S. Khrushchev
TOP SECRET
reproduction prohibited

[handwritten: "1057"] 6060/sht 25/X 1962

CABLE

Copy N° 1 Distribution [<i>razmetka</i>]	Copy N° 18 to Cde. Mzhavanadze
Copy N° 2 to Cde. Brezhnev	Copy N° 19 to Cde. Shcherbitskiy
Copy N° 3 to Cde. Voronov	Copy N° 20 to Cde. Gromyko
Copy N° 4 to Cde. Kirilenko	Copy N° 21 to Cde. Kuznetsov
Copy N° 5 to Cde. Kozlov	Copy N° 22 copy
Copy N° 6 to Cde. Kosygin	
Copy N° 7 to Cde. Kuusinen	
Copy N° 8 to Cde. Mikoyan	
Copy N° 9 to Cde. Podgornyy	
Copy N° 10 to Cde. <u>Polyanskiy</u>	
Copy N° 11 to Cde. Suslov	
Copy N° 12 to Cde. Khrushchev	
Copy N° 13 to Cde. Khrushchev	
Copy N° 14 to Cde. Shvernink	
Copy N° 15 to Cde. Grishin	
Copy N° 16 to Cde. Rashidov	
Copy N° 17 to Cde. Mazurov	

from Washington N° 48866 1645 25.X.1962

Spets. N° 1778

EXTRA PRECEDENCE
SPECIAL

Tonight (about 0300 Washington time) our correspondent – a KGB officer [*sotrudnik blizhnikh sosedey*] – was in the bar of the [National] Press Club where many correspondents usually always gather.

The bartender (the son of an old Russian emigrant) approached him and said in a whisper that he had overheard a conversation between two eminent American correspondents (Donnovan and Roge[r]s) that the President has reportedly decided to invade Cuba today or tomorrow night.

Our correspondent also had the opportunity to talk with Rogers, the correspondent of the New York Herald Tribune, who is permanently accredited to the Pentagon. He confirmed this information.

There is information through channels of the far neighbors [Translator's note: the GRU] that an order has been issued to bring the armed forces to high [vysshaya] combat readiness, including readiness to repel a nuclear attack.

We are taking measures to double check this information.

25.X.62 A. DOBRYNIN

22[nd] copy. Yan
printed 25.X.18-15
issued by Plotnikov

Certified: [illegible initials]

[Source: Volkogonov Collection, Library of Congress, Manuscript Division, Reel 17, Container 26, Translated by Gary Goldberg for the Cold War International History Project and the National Security Archive]